Appendix A: Specific Outcomes Chart

KINDERGARTEN

1.1	Discover and Explore	KINDERGARTEN
express ideas	participate in and represent a range of experiences	NOTES:
consider others' ideas	participate in a range of experiences	
experiment with language	use a variety of forms to explore and express familiar events, ideas and information	
express	demonstrate enjoyment of an oral, print, visual or multimedia text	
set goals	participate in teacher-led group reading activities, and demonstrate reading and writing behaviours	
1.2	Clarify and Extend	KINDERGARTEN
develop understanding	recognize connections between new experiences and prior knowledge	NOTES:
explain opinions	explore new experiences and ideas	
combine	group ideas and information to make sense	
extend understanding	wonder about new ideas and observations	

2.1	General Comprehension Strat	egies KINDERGARTEN
prior knowledge	make connections among oral language, texts, and personal experiences	NOTES:
comprehension strategies	anticipate meaning from familiar print, symbols, and images	
textual	recognize environmental print, symbols, and images in context; and recognize own name	
cueing	recognize that text is organized in specific patterns and that text symbols represent sounds, words, or ideas	
2.2	Respond to Texts	KINDERGARTEN
experience various texts	• participate in shared listening, reading, and viewing experiences, using texts from a variety of genres and cultural traditions, such as picture books, language pattern books/predictable books, stories, photographs, rebus stories, and illustrations	NOTES:
connect self, texts, and culture	share personal experiences related to oral, print, visual, and multimedia texts; and represent the actions of people in texts	
appreciate the artistry of texts	share feelings evoked by oral, print, visual, and multimedia texts	

2.3	Understand Forms and Techn	iques KINDERGARTEN
forms and genres	distinguish between what is realistic and imaginary in oral, literary, and media forms and texts	NOTES:
techniques and elements	develop a sense of story through listening, reading, and viewing experiences	
vocabulary	demonstrate curiosity about, and experiment with, sounds, letters, words, and word patterns	
experiment with language	appreciate the sounds and rhythms of language	
create original texts	create original oral and media texts	
3.1	Plan and Focus	KINDERGARTEN
personal knowledge and experience	demonstrate personal knowledge of a topic	NOTES:
ask questions	ask essential questions to satisfy personal curiosity and information needs in the classroom context	
participate in group inquiry	ask and answer essential questions to satisfy group curiosity and information needs in the classroom context	
create and follow a	listen to and follow simple directions in the classroom context	

3.2	Select and Process	KINDERGARTEN
identify personal and peer knowledge	identify self and others as sources of information	NOTES:
identify	seek information from others in the classroom context	
evaluate	recognize when information answers the questions asked	
access information	use visual and auditory cues to understand ideas and information	
make sense of information	use prior knowledge to make sense of information	
3.3	Organize, Record, and Assess	KINDERGARTEN
organize information	categorize objects and visuals according to similarities and differences	NOTES:
record	represent and share information and ideas	
evaluate information	share information gathered on a specific topic	
develop new understanding	participate in information- gathering experiences	

4.1	Generate and Focus	KINDERGARTEN
generate ideas	share ideas from personal experiences	NOTES:
choose	participate in shared text experiences	
organize ideas	recognize that ideas expressed in oral language can be represented and recorded	
4.2	Enhance and Improve	KINDERGARTEN
appraise own and others' work	• participate in the sharing of own creations and those of others	NOTES:
revise	express lack of understanding	
enhance legibility	trace and copy letters, and explore letter keys on the keyboard	
enhance artistry	use familiar words to describe ideas	
enhance presentation	use visuals to express ideas, feelings, and information	
4.3	Attend to Conventions	KINDERGARTEN
grammar and usage	check for complete sentences, with guidance	NOTES:
spelling	connect sounds with letters	

4.3	Attend to Conventions (continue	d) KINDERGARTEN
capitalization and punctuation	recognize some basic writing conventions	NOTES:
4.4	Present and Share	KINDERGARTEN
share ideas and information	use illustrations and other materials to share information and ideas	NOTES:
effective oral and visual communication	express and represent ideas through various media and forms	
attentive listening and viewing	demonstrate active listening and viewing behaviours	
5.1	Develop and Celebrate Comm	unity KINDERGARTEN
share and compare responses	represent and draw about self and family	NOTES:
relate texts to culture	listen actively to stories, and demonstrate curiosity	
appreciate diversity	connect aspects of stories to personal feelings and experiences	
celebrate special occasions	contribute to group experiences to create and celebrate	

5.2	Encourage, Support, and Wor	k with Others	KINDERGARTEN
cooperate with others	participate in group activities	NOTES:	
work in groups	demonstrate attentiveness in group activities		
use language to show respect	recognize variations in language use		
evaluate group process	help others and ask others for help		
6.1	Linguistic Elements		KINDERGARTEN
sound-symbol system	listen to, identify, and begin to produce basic sounds of the Ukrainian language	NOTES:	
lexicon	repeat and recognize basic vocabulary and expressions used in daily situations in the immediate environment		

6.1	Linguistic Elements (continued)	KINDERGARTEN
grammatical elements	 use, in modelled situations, the following grammatical elements: Nouns all genders (e.g., зошим, книжка, авто) nominative singular and plural (e.g., зошит/-и, книжка/-и, авто/-а) vocative (e.g., мамо, Лесю, Степане, тату) Pronouns demonstrative, possessive, interrogative nominative singular (e.g., той, моя, яке, хто/що) Adjectives noun-adjective agreement (e.g., новий зошит, цікава книжка, гарне авто) nominative singular (e.g., новий зошит, цікава книжка, гарне авто) verbs present of common verbs (e.g., читаю, пишеш) use, in structured situations, the following grammatical elements: Pronouns personal nominative (e.g., я, ти, вони) Verbs infinitive (e.g., читати, писати) Adverbs of quality (e.g., добре, погано) 	NOTES:

- Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is
 consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the
 linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence characterize
 student language.
- 2. Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.

6.1	Linguistic Elements (continued)	KINDERGARTE	N
mechanical features	imitate basic mechanical features	NOTES:	
discourse features	imitate simple, basic discourse features in oral interactions in the immediate learning environment		
6.2	Language Competence	KINDERGARTE	N
listening	listen and respond to basic phrases in the learning environment	NOTES:	
speaking	repeat and create simple, patterned oral phrases in the learning environment		
reading	recognize some letters		
writing	copy letters		
viewing	view and respond to familiar events and representations in the learning environment		
representing	imitate and create simple representations of familiar ideas, events, and information		
6.3	Sociocultural/Sociolinguistic	, 	N
register	• speak at a volume appropriate to classroom situations	NOTES:	
idiomatic expressions	imitate age-appropriate idiomatic expressions		

6.3	Sociocultural/Sociolinguistic (Competence (continue)	KINDERGARTEN
variations in language	experience a variety of voices (e.g., male and female, young and old)	NOTES:	
social conventions	imitate simple routine social interactions		
nonverbal communication	imitate some common non- verbal behaviours used in Ukrainian culture		
6.4	Language Learning Strategies	,	KINDERGARTEN
cognitive	use simple cognitive strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., listen attentively, perform actions to match words of a song, story, or rhyme)	NOTES:	
metacognitive	use simple metacognitive strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., reflect on learning tasks with the guidance of the teacher)		
social/affective	use simple social and affective strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., imitate or model interaction with others)		

6.5	Language-Use Strategies		KINDERGARTEN
interactive	use simple interactive strategies, with guidance (e.g., use words from their first language to get their meaning across, acknowledge being spoken to)	NOTES:	
interpretive	use simple interpretive strategies, with guidance (e.g., use gestures, intonation and visual supports to aid comprehension)		
productive	use simple productive strategies, with guidance (e.g., mimic what the teacher says, use non-verbal means to communicate)		
6.6	General Learning Strategies		KINDERGARTEN
cognitive	use simple cognitive strategies to enhance general learning (e.g., classify objects and ideas according to their attributes)	NOTES:	
metacognitive	use simple metacognitive strategies to enhance general learning (e.g., reflect on learning tasks, such as role playing, with the guidance of the teacher)		
social/ affective	use simple social and affective strategies to enhance general learning (e.g., watch others' actions and copy them)		

7.1	Self-Identity	KINDERGARTEN
understanding self-identity	• represent self and family	NOTES:
developing positive self-identity	recognize own importance as a person	
valuing Ukrainian language and culture	participate in Ukrainian language and cultural activities in the classroom and school	
valuing bilingualism/ multiculturalism	participate in classroom and school cultural activities	
7.2	Ukrainian Culture	KINDERGARTEN
historical elements	participate in activities and experiences that reflect traditional elements of the Ukrainian culture (e.g., krapanky, hahilky, carols)	NOTES:
contemporary elements	participate in activities and experiences that reflect contemporary elements of the Ukrainian language and culture	
diversity	experience linguistic/cultural elements of diverse origins from within the Ukrainian language and culture	
change	participate in events marking changes	

7.3	Building Community	KINDERGARTEN
positive group membership	contribute to and cooperate in group activities	NOTES:
appreciating diversity	recognize differences between self and peers	
appreciating similarity	recognize similarities between self and peers	
contributing to community	participate in and contribute to classroom activities	
7.4	Global Citizenship	KINDERGARTEN
responsible citizenship	demonstrate personal and social responsibility in the classroom	NOTES:
interdependence	participate and cooperate in tasks and activities with partners and in groups	
intercultural skills	adapt to new situations	
future opportunities	share or demonstrate personal strengths or achievements	

GRADE 1

1.1	Discover and Explore	GRADE 1
express	express personal experiences and familiar events	NOTES:
consider others' ideas	listen to and acknowledge experiences and feelings shared by others	
experiment with language	use a variety of forms to explore and express familiar events, ideas, and information	
express	express preferences for a variety of oral, print, visual, and multimedia texts	
set goals	participate in reading and writing activities	
1.2	Clarify and Extend	GRADE 1
develop understanding	connect new experiences and information with prior knowledge	NOTES:
explain opinions	express new experiences and ideas	
combine	group and sort ideas and information to make sense	
extend understanding	demonstrate curiosity about ideas and observations to make sense of experiences	

2.1	General Comprehension Strat	egies GRADE 1
prior knowledge	make connections among texts, prior knowledge, and personal experiences	NOTES:
comprehension strategies	ask basic questions to anticipate meaning, and use strategies to confirm understanding	
textual	use textual cues, such as pictures and patterns, to construct and confirm meaning	
cueing systems	use semantic, morphological, phonological, graphophonic, and syntactic cues, such as initial consonants and syllabication, to construct and confirm meaning	
2.2	Respond to Texts	GRADE 1
experience various texts	participate in shared listening, reading, and viewing experiences, using texts from a variety of genres and cultural traditions, such as poems, oral storytelling, pattern books, audiotapes, stories, and cartoons	NOTES:
connect self, texts and culture	 share personal experiences related to oral, print, visual, and multimedia texts; and talk about the actions of people 	
appreciate the artistry of texts	share feelings and moods evoked by oral, print, visual, and multimedia texts	

2.3	Understand Forms and Techn	iques GRADE 1
forms and genres	recognize different oral, literary, and media forms and texts	NOTES:
techniques and elements	represent the beginning, middle and end of oral, print, visual, and multimedia texts; and identify characters	
vocabulary	experiment with parts of words, word combinations, and word patterns	
experiment with language	appreciate repetition, rhyme, and rhythm in shared language experiences	
create original texts	create oral and media texts to communicate and demonstrate understanding of modelled forms	
3.1	Plan and Focus	GRADE 1
personal knowledge and experience	contribute personal knowledge and experience of a topic to gather information	NOTES:
ask questions	ask basic questions to satisfy personal curiosity and information needs	
participate in group inquiry	ask and answer basic questions to satisfy group curiosity and information needs	
create and follow a plan	listen actively and follow directions for gathering information	

3.2	Select and Process	GRADE 1
identify personal and peer knowledge	identify and share basic personal knowledge related to experiences	NOTES:
identify sources	seek information from a variety of sources	
evaluate sources	recognize when information answers the questions asked	
access	understand that library materials have a specific organizational system, and use visual and auditory cues to make meaning	
make sense of information	make and check predictions, using prior knowledge and oral, visual, and print text features to understand information	
3.3	Organize, Record, and Assess	GRADE 1
organize information	identify and categorize information according to similarities, differences, and sequences	NOTES:
record	represent and express key facts and ideas in visual form or with words	
evaluate information	use gathered information as a basis for communication	
develop new understanding	recall, share, and record information-gathering experiences in visual or text form	

4.1	Generate and Focus	GRADE 1
generate ideas	contribute ideas from personal experiences for oral, print, and visual texts	NOTES:
choose	share ideas and experiences, using simple text forms	
organize ideas	organize visuals to express ideas and tell stories	
4.2	Enhance and Improve	GRADE 1
appraise own and others' work	talk about own creations and those of others, using basic, common expressions	NOTES:
revise	ask simple questions to clarify meaning	
enhance legibility	form recognizable letters; and use letters, numbers, and basic function keys on the keyboard	
enhance artistry	use familiar words or simple sentences to describe ideas	
enhance presentation	use familiar words with visuals to express ideas, feelings, and information	
4.3	Attend to Conventions	GRADE 1
grammar and usage	check for complete sentences; and make sentences complete, with guidance	NOTES:
spelling	copy familiar words	

4.3	Attend to Conventions (continue	d)	GRADE 1
capitalization and punctuation	imitate basic writing conventions	NOTES:	
4.4	Present and Share		GRADE 1
share ideas and information	share information and ideas in a brief presentation to a familiar audience, and use illustrations and other materials to aid the presentation	NOTES:	
effective oral and visual communication	share information and ideas with a group		
attentive listening and viewing	demonstrate active listening and viewing behaviours		
5.1	Develop and Celebrate Comm	unity	GRADE 1
share and compare responses	• tell and draw about self and family	NOTES:	
relate texts to culture	listen to stories from oral, print, visual, and multimedia texts from different communities		
appreciate diversity	connect aspects of stories and characters to personal feelings and experiences		
celebrate special occasions	share ideas and experiences to create and celebrate		

5.2	Encourage, Support, and Wor	k with Others	GRADE 1
cooperate with others	work in partnerships and groups	NOTES:	
work in groups	take turns sharing information and ideas		
use language to show respect	recognize that individuals adjust language use for different situations		
evaluate group process	find ways to be helpful to others		
6.1	Linguistic Elements		GRADE 1
sound-symbol system	listen to, identify and produce basic sounds of the Ukrainian language; and connect some sounds to the appropriate symbols	NOTES:	
lexicon	use simple vocabulary and expressions in daily situations		

6.1 **GRADE 1** Linguistic Elements (continued) NOTES: • use, in modelled situations.¹ the following grammatical elements: Nouns accusative singular inanimate (e.g., *30uum*, книжку, авто) genitive singular following negation (e.g., зошита, книжки, авта locative singular (e.g., y зошиті, книжці, авті) Pronouns personal accusative (e.g., мене, тебе, їх) demonstrative, possessive, interrogative • nominative singular and plural (e.g., той/ті, моя/мої, grammatical elements яке/які) • accusative singular inanimate (e.g., moŭ, мою, яке, що) Adjectives accusative singular inanimate (e.g., новий зошит, цікаву книжку, гарне авто) Verbs – present (e.g., роблю, сидиш) present of common reflexives (e.g., одягаюся, миєшся) – imperative (e.g., читай, пишіть, робімо) **Expressions** - date (e.g., *сьогодні* $mpem \epsilon$ вересня) – interrogative (e.g., чому, коли, де, як) of appeal (e.g., мені подобається, тобі cмаку ϵ)

Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is
consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the
linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence
characterize student language.

Linguistic Elements (continued) **GRADE 1** • use, in structured **NOTES:** situations,² the following grammatical elements: Nouns all genders - nominative singular and plural vocative Adjectives noun-adjective agreement nominative singular and plural (e.g., новий/-i зошит/-и, цікава/-і книжка/-и, гарне/-і авто/-а) Verbs present of common verbs grammatical elements Adverbs - of location (e.g., mym, там) to express weather conditions (e.g., холодно, тепло, сонячно) **Conjunctions** coordinating (e.g., i, ma) use, independently and consistently,³ the following grammatical elements: **Pronouns** personal nominative Verbs infinitive Adverbs of quality (e.g., добре, погано) Numerals cardinals 1–20 (e.g., один, двадиять)

- 2. Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.
- 3. Independently and Consistently: This term is used to describe learning situations where students use specific linguistic elements in a variety of contexts with limited teacher guidance. Students in such situations will have consistent control of the linguistic elements and will be able to apply them in a variety of contexts with limited teacher guidance. Fluency and confidence characterize student language.

6.1	6.1 Linguistic Elements (continued)	
mechanical features	imitate and experiment with basic mechanical features	NOTES:
discourse features	imitate and experiment with basic discourse features in oral interactions in the immediate learning environment	
6.2	Language Competence	GRADE 1
listening	listen to and understand simple oral sentences in the learning environment	NOTES:
speaking	produce, orally, simple sentences in structured situations	
reading	recognize and understand simple words in structured situations	
writing	copy simple words and sentences	
viewing	view and understand simple, familiar events and representations in the learning environment	
representing	create simple representations of familiar ideas, events, and information	

6.3	Sociocultural/Sociolinguistic	Competence GRADE 1
register	respond to tone of voice	NOTES:
idiomatic expressions	imitate age-appropriate idiomatic expressions	
variations in language	experience a variety of voices (e.g., male and female, young and old)	
social conventions	use basic social expressions appropriate to the classroom	
nonverbal communication	understand the meaning of and imitate some common non-verbal behaviours used in Ukrainian culture	
6.4	Language Learning Strategies	GRADE 1
cognitive	use simple cognitive strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., memorize new words by repeating them silently or aloud)	NOTES:
metacognitive	use simple metacognitive strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., make choices about how they learn with the guidance of the teacher)	
social/affective	use simple social and affective strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., participate in patterned reading experiences)	

6.5	Language Use Strategies	GRADE 1	
interactive	use simple interactive strategies, with guidance (e.g., interpret and use a variety of non-verbal clues to communicate)	NOTES:	
interpretive	use simple interpretive strategies, with guidance (e.g., make connections between texts and prior knowledge and personal experience)		
productive	use simple productive strategies, with guidance (e.g., copy what others say or write, use words that are visible in the immediate environment)		
6.6	General Learning Strategies	GRADE 1	
cognitive	use simple cognitive strategies to enhance general learning (e.g., use models)	NOTES:	
metacognitive	use simple metacognitive strategies to enhance general learning (e.g., choose from among learning options)		
social/ affective	use simple social and affective strategies to enhance general learning (e.g., seek help from others)		
7.1	7.1 Self-identity GRADE		
understanding self-identity	tell and draw about self and family, and appreciate own uniqueness	NOTES:	
developing positive self-identity	understand and accept own importance as a person		

7.1	Self-identity (continued) GRADE	
valuing Ukrainian language and culture	participate in Ukrainian language and cultural activities and traditions	NOTES:
valuing bilingualism/ multiculturalism	participate in classroom, school, and community cultural activities	
7.2	Ukrainian Culture	GRADE 1
historical elements	participate in activities and experiences that reflect traditional elements of the Ukrainian language and culture (e.g., Christmas, Easter)	NOTES:
contemporary elements	participate in activities and experiences that reflect contemporary elements of the Ukrainian language and culture	
diversity	experience linguistic/cultural elements of diverse origins from within the Ukrainian language and culture	
change	illustrate that change occurs in one's immediate environment	

7.3	Building Community	GRADE 1
positive group membership	develop a special awareness and concern for classmates	NOTES:
appreciating diversity	 explore diversity in the school and within own family 	
appreciating similarity	explore similarities between self and peers and within own family	
contributing to community	participate in, cooperate in, and contribute to classroom and school activities	
7.4	Global Citizenship	GRADE 1
responsible citizenship	demonstrate personal and social responsibility in the classroom and school	NOTES:
interdependence	recognize own and others' contributions to a group	
intercultural skills	work and play with others who are different, and recognize that rules can be different for different people	
future opportunities	share or demonstrate personal strengths and areas for further development	

GRADE 2

1.1	Discover and Explore	GRADE 2
express	make and talk about personal observations	NOTES:
consider others' ideas	ask for others' ideas and observations to develop own personal understanding	
experiment with language	use a variety of forms to organize and give meaning to familiar experiences, ideas and information	
express	collect and share favourite oral, print, visual, and multimedia texts	
set goals	choose to read and write	
1.2	Clarify and Extend	GRADE 2
develop understanding	connect new information, ideas, and experiences with prior knowledge and experiences	NOTES:
explain opinions	describe new experiences and ideas	
combine ideas	arrange ideas and information to make sense	
extend understanding	ask basic questions to make sense of experiences	

2.1	General Comprehension Strat	egies GRADE 2
prior knowledge	make connections among texts, prior knowledge, and personal experiences	NOTES:
comprehension strategies	anticipate meaning, recognize relationships, and draw conclusions; and use a variety of strategies to confirm understanding	
textual	use textual cues, such as story models and titles, to construct and confirm meaning	
cueing systems	use semantic, morphological, phonological, graphophonic, and syntactic cues, such as syllabication/word families and sight words, to construct and confirm word meaning in context	
2.2	Respond to Texts	GRADE 2
experience various texts	participate in shared listening, reading, and viewing experiences, using texts from a variety of genres and cultural traditions, such as legends, puppet plays, video programs, songs, riddles, and informational texts	NOTES:
connect self, texts and culture	describe similarities between experiences and traditions encountered in daily life and those portrayed in oral, print, visual, and multimedia texts	
appreciate the artistry of texts	identify and express the feelings of people in oral, print, visual, and multimedia texts	

2.3	Understand Forms and Techn	iques GRADE 2
forms and genres	recognize that information and ideas can be expressed in a variety of forms and texts	NOTES:
techniques and elements	relate the beginning, middle, and end of oral, print, visual, and multimedia texts; and identify the main character	
vocabulary	explore commonalities in word families to increase vocabulary	
experiment with language	demonstrate interest in the sounds and rhythms of words, word combinations, and phrases in oral, literary, and media presentations	
create original texts	create basic texts to communicate and demonstrate understanding of modelled forms	
3.1	Plan and Focus	GRADE 2
personal knowledge and experience	 record and share personal knowledge and experience of a topic 	NOTES:
ask questions	ask questions to understand a topic, and identify information needs	
participate in group inquiry	contribute information and questions to assist in group understanding of a topic or task	
create and follow a plan	recall and follow directions for accessing and gathering information	

3.2	Select and Process	GRADE 2
identify personal and peer knowledge	participate in group discussion to generate information on a topic, and identify sources of additional information	NOTES:
identify	answer questions, using oral, visual, and print information sources	
evaluate sources	compare gathered ideas and information with personal knowledge	
access information	use the specific library organizational system to locate information and ideas, and use visual and auditory cues to make meaning	
make sense of information	make connections between prior knowledge, ideas and information, and oral, visual, and print text features	
3.3	Organize, Record, and Assess	GRADE 2
organize information	categorize related information and ideas, using a variety of strategies	NOTES:
record	record key facts and ideas in own words, and identify titles and writers of sources	
evaluate information	examine gathered information, with teacher guidance, to decide what to share or omit	

3.3	Organize, Record, and Assess	(continued) GRADE 2
develop new understanding	recall, discuss, and record information-gathering experiences	NOTES:
4.1	Plan and Focus	GRADE 2
generate ideas	generate and contribute ideas on particular topics for oral, print, and visual texts	NOTES:
choose	share ideas and experiences, using various text forms for particular audiences	
organize ideas	organize visuals and print to express ideas and tell stories	
4.2	Enhance and Improve	GRADE 2
appraise own and others' work	talk about own creations and those of others, using common expressions	NOTES:
revise	ask basic questions to clarify ideas	
enhance legibility	strive for consistency in letter size and shape, print letters in the correct direction, and use the keyboard to produce text	
enhance artistry	experiment with words and sentence patterns, with support	
enhance presentation	combine illustrations and simple print texts to express ideas, feelings, and information	

4.3	Attend to Conventions	GRADE 2
grammar and usage	check for complete sentences, and make sentences complete	NOTES:
spelling	spell familiar words, using basic strategies and resources	
capitalization and punctuation	use basic writing conventions	
4.4	Present and Share	GRADE 2
share ideas and information	share information and ideas on a topic with a familiar audience, and clarify information by responding to basic questions	NOTES:
effective oral and visual communication	present information and ideas	
attentive listening and viewing	demonstrate attentive audience behaviours	
5.1	Develop and Celebrate Comm	•
share and compare responses	• tell, draw, and write about self, family, and community	NOTES:
relate texts to culture	explore similarities among stories from oral, print, visual, and multimedia texts from different communities	
appreciate diversity	connect aspects of stories and characters to personal feelings and experiences	

5.1	Develop and Celebrate Community (continued)		GRADE 2
celebrate special occasions	participate in shared language experiences to celebrate individual and class achievements and cultural events	NOTES:	
5.2	Encourage, Support, and Wor	k with Others	GRADE 2
cooperate with others	cooperate in small groups	NOTES:	
work in groups	contribute related ideas and information in whole-class and small-group activities		
use language to show respect	adjust own language use for different situations		
evaluate group process	acknowledge the achievements of others		
6.1	Linguistic Elements		GRADE 2
sound-symbol system	use, orally and in writing, the Ukrainian alphabet— consonants and vowels	NOTES:	
lexicon	experiment with and use vocabulary and expressions in a variety of contexts in the classroom and school environment		

6.1 **GRADE 2** Linguistic Elements (continued) **NOTES:** use, in modelled situations, 1 the following grammatical Nouns accusative singular animate (e.g., Степана, учня) genitive singular irregular plurals, including pluralia tantum, nominative (e.g., двері, штани, окуляри, гроші, люди, діти) Pronouns personal genitive (e.g., мене, тебе, їх) demonstrative, possessive, interrogative accusative singular inanimate and animate (e.g., moй/moго, мою, яке, кого/що) • genitive singular (e.g., того, моєї, якого, кого/чого) grammatical elements Adjectives accusative singular animate (e.g., доброго учня) genitive singular (e.g., нового зошита, цікавої книжки, гарного авта) future imperfective (e.g., буду робити, будуть читати) - modal verbs (e.g., хотіти, мусити, могти) **Expressions** date and year (e.g., сьогодні третє вересня дві тисячі першого року) time (e.g., nepua тридцять) Numerals 1–4 plus noun agreement (e.g., дві книжки, три учні) ordinals 1–12 (e.g., перший, друга, дванадцята)

Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is
consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the
linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence characterize
student language.

GRADE 2 6.1 Linguistic Elements (continued) • use, in structured **NOTES:** situations,² the following grammatical elements: Nouns accusative singular inanimate genitive singular following negation locative singular **Pronouns** personal accusative demonstrative, possessive, interrogative nominative singular and plural Adjectives accusative singular inanimate Verbs present present of common reflexives imperative Adverbs of location/direction of time (e.g., *сьогодні*, grammatical elements завтра, щодня) Expressions dateinterrogative (e.g., κy∂u) date of appeal Conjunctions coordinating (e.g., *a*, *але*, або, бо) • use, independently and consistently,³ the following grammatical elements: Nouns all genders nominative singular and plural vocative Adjectives noun-adjective agreement nominative singular and plural Adverbs of location to express weather conditions **Conjunctions** coordinating (e.g., i, ma)

- 2. Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.
- 3. Independently and Consistently. This term is used to describe learning situations where students use specific linguistic elements in a variety of contexts with limited teacher guidance. Students in such situations will have consistent control of the linguistic elements and will be able to apply them in a variety of contexts with limited teacher guidance. Fluency and confidence characterize student language.

6.1	Linguistic Elements (continued)	GRADE 2
mechanical features	imitate and experiment with basic mechanical features	NOTES:
discourse features	experiment with and use basic discourse features in oral and print texts	
6.2	Language Competence	GRADE 2
listening	listen to and understand simple oral sentences in a variety of familiar situations	NOTES:
speaking	produce, spontaneously and with guidance, simple oral sentences in a variety of familiar situations	
reading	read and understand simple words and sentences in structured situations	
writing	produce, with guidance, simple words and sentences on familiar topics	
viewing	view and understand simple, familiar events and representations	
representing	use a variety of forms to create simple representations of ideas, events, and information	

6.3	Sociocultural/Sociolinguistic (Competence GRADE 2
register	distinguish between formal and informal situations	NOTES:
idiomatic expressions	understand and use some simple idiomatic expressions as set phrases	
variations in language	acknowledge individual differences in speech	
social	use basic politeness conventions	
nonverbal communication	experiment with using some simple non-verbal means of communication	
6.4	Language Learning Strategies	GRADE 2
cognitive	use simple cognitive strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., learn short rhymes or songs, incorporating new vocabulary or sentence patterns, imitate sounds and intonation patterns)	NOTES:
metacognitive	use simple metacognitive strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., rehearse or role-play language)	

6.4	Language Learning Strategies	GRADE 2
social/affective	• use simple social and affective strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., seek the assistance of a friend to interpret a text)	NOTES:
6.5	Language-Use Strategies	GRADE 2
interactive	use simple interactive strategies, with guidance (e.g., indicate lack of understanding verbally or non-verbally)	NOTES:
interpretive	use simple interpretive strategies, with guidance (e.g., use illustrations to aid reading comprehension)	
productive	• use simple productive strategies, with guidance (e.g., use familiar repetitive patterns from stories, songs, rhymes, or media)	
6.6	General Learning Strategies	GRADE 2
cognitive	use simple cognitive strategies to enhance general learning (e.g., connect what they already know with what they are learning)	NOTES:
metacognitive	use simple metacognitive strategies to enhance general learning (e.g., discover how their efforts can affect their learning)	
social/affective	use simple social and affective strategies to enhance general learning (e.g., follow their natural curiosity and intrinsic motivation to learn)	

7.1	Self-identity	GRADE 2
understanding self-identity	express own self-concept, and extend that understanding to include new ideas and perspectives	NOTES:
developing positive self-identity	understand own place and importance in the home and school	
valuing Ukrainian language and culture	participate in and appreciate Ukrainian language and cultural activities and traditions	
valuing bilingualism/ multiculturalism	participate in and appreciate bilingual/multicultural educational activities	
7.2	Ukrainian Culture	GRADE 2
historical elements	participate in activities and experiences that reflect traditional elements of the Ukrainian language and culture (e.g., Christmas, Easter)	NOTES:
contemporary elements	participate in activities and experiences that reflect contemporary elements of the Ukrainian language and culture	
diversity	recognize diverse elements of the Ukrainian language and culture in school and/or the local community	

7.2	Ukrainian Culture (continued) GRADE 2	
change	gather information to demonstrate change within the Ukrainian language and culture	NOTES:
7.3	Building Community	GRADE 2
positive group membership	practise consideration for others	NOTES:
appreciating diversity	recognize and appreciate diversity in the family, school, and community	
appreciating similarity	recognize and appreciate similarities between self and others	
contributing to community	participate cooperatively in group activities, by contributing ideas and supporting others	
7.4	Global Citizenship	GRADE 2
responsible citizenship	demonstrate personal and social responsibility in the classroom, school, and community	NOTES:
interdependence	recognize the advantages of working with a partner or within a group, and recognize that one affects and is affected by the actions of others	

7.4	Global Citizenship (continued)	GRADE 2
intercultural skills	identify and describe causes of conflict in the classroom, and listen with attention to the opinions of others	NOTES:
future opportunities	identify personal strengths and areas for improvement	

GRADE 3

1.1	Discover and Explore	GRADE 3
express	describe personal observations, experiences, and feelings	NOTES:
consider others' ideas	consider others' ideas and observations to develop own personal understanding	
experiment with language	experiment with language to express feelings, and talk about memorable experiences and events	
express	explain why an oral, print, visual, or multimedia text is a personal favourite	
set goals	develop a sense of self as reader, writer, and illustrator	
1.2	Clarify and Extend	GRADE 3
develop understanding	examine how new experiences, ideas, and information connect to prior knowledge and experiences	NOTES:
explain opinions	explain new experiences and ideas	
combine ideas	arrange ideas and information in more than one way to make sense for self and others	
extend understanding	ask questions to clarify and extend understanding	

2.1	General Comprehension Strat	egies GRADE 3
prior knowledge	make connections among texts, prior knowledge, and personal experiences	NOTES:
comprehension strategies	make and confirm predictions and inferences, and draw conclusions	
textual	use textual cues, such as paragraphing and indentation, to construct and confirm meaning	
cueing systems	use semantic, morphological, phonological, graphophonic, and syntactic cues, such as prefixes and suffixes, to construct and confirm word meaning in context	
2.2	Respond to Texts	GRADE 3
experience various texts	participate in listening, reading, and viewing experiences, using texts from a variety of genres and cultural traditions, such as folk music and dance, illustrated storybooks, CD-ROMs, plays, and fables	NOTES:
connect self, texts and culture	compare own experiences and traditions with those of various communities and cultures portrayed in oral, print, visual, and multimedia texts	
appreciate the artistry of texts	identify mood created in oral, print, visual, and multimedia texts	

2.3	Understand Forms and Techniques GRADE	
forms and genres	recognize the distinguishing features of a variety of forms and texts	NOTES:
techniques and elements	identify the sequence of events in oral, print, visual, and multimedia texts; the time and place in which they occur; and the main and supporting characters	
vocabulary	build knowledge of word patterns and commonalities in word families	
experiment with language	identify examples of repeated sounds and poetic effects that contribute to enjoyment; and recognize humour in oral, print, visual, and multimedia texts	
create original texts	create original texts to communicate and demonstrate understanding of forms and techniques	
3.1	Plan and Focus	GRADE 3
personal knowledge and experience	identify and categorize personal knowledge and experience of a topic to determine information needs	NOTES:
ask questions	ask topic-appropriate questions, and identify and communicate information needs	
participate in group inquiry	contribute information in group discussions to assist in group understanding of a topic or task	

3.1	Plan and Focus (continued) GRADE 3	
create and follow a plan	recall and follow a sequential plan for accessing and gathering information	NOTES:
3.2	Select and Process	GRADE 3
identify personal and peer knowledge	 record and share personal knowledge of a topic 	NOTES:
identify	access information, using a variety of sources	
evaluate sources	match information to inquiry or research needs	
access	use knowledge of visual and auditory cues and organizational devices to locate and gather information and ideas	
make sense of information	determine the main ideas in information, using prior knowledge, predictions, and connections	
3.3	Organize, Record, and Assess	GRADE 3
organize information	organize and explain information and ideas, using a variety of strategies, such as clustering, categorizing, and sequencing	NOTES:
record	record facts and ideas, using a variety of strategies; and list authors and titles of sources	

3.3	Organize, Record, and Assess	(continued) GRADE 3
evaluate information	determine, with teacher guidance, whether collected information is sufficient or inadequate for the established purpose	NOTES:
develop new understanding	use gathered information and questions to review and add to knowledge	
4.1	Generate and Focus	GRADE 3
generate ideas	generate and contribute ideas on particular topics for oral, print, and visual texts	NOTES:
choose	use a variety of text forms for particular audiences and purposes	
organize ideas	arrange ideas in own oral, print, and visual texts, using organizers	
4.2	Enhance and Improve	GRADE 3
appraise own and others' work	share own stories and creations with peers, and respond to questions or comments	NOTES:
revise	revise own ideas to accommodate new ideas and information	
enhance legibility	print or write letters legibly and space words appropriately, both manually and using a keyboard	
enhance artistry	experiment with words and sentence patterns, with support	

4.2	Enhance and Improve (continue	ed) GRADE 3
enhance presentation	combine illustrations and print texts to express ideas, feelings, and information	NOTES:
4.3	Attend to Conventions	GRADE 3
grammar and usage	edit a text to ensure it includes complete sentences	NOTES:
spelling	spell familiar words, using a variety of strategies and resources	
capitalization and punctuation	use basic writing conventions when editing and proofreading	
4.4	Present and Share	GRADE 3
share ideas and information	share information and ideas on a topic with a familiar audience, and clarify information by responding to questions	NOTES:
effective oral and visual communication	present information and ideas in an appropriate form	
attentive listening and viewing	demonstrate appropriate audience behaviours	

5.1	Develop and Celebrate Comm	unity GRADE 3
share and compare responses	record ideas and experiences, and share them with others	NOTES:
relate texts to culture	compare ideas within stories from oral, print, visual, and multimedia texts from different communities	
appreciate diversity	connect situations portrayed in oral, print, visual, and multimedia texts to personal experiences	
celebrate special occasions	participate in language experiences to acknowledge and celebrate individual and class achievements and cultural events	
5.2	Encourage, Support, and Wor	k with Others GRADE 3
cooperate with others	cooperate in a variety of partnership and group structures	NOTES:
work in groups	ask others for their ideas, and express interest in their contributions	
use language to show respect	appreciate variations in language use in a variety of contexts in the immediate community	
evaluate group process	understand how class members help each other	

6.1	Linguistic Elements	GRADE 3
sound-symbol system	use the Ukrainian alphabet accurately, orally and in writing—phonemes, double consonants, and blends	NOTES:
lexicon	use vocabulary and expressions appropriately in various situations in the classroom and school environment	
grammatical elements	 use, in modelled situations, the following grammatical elements: Nouns accusative plural inanimate (e.g., зошити, книжки, авта) Pronouns personal locative (e.g., на мені, тобі, них) demonstrative, possessive, interrogative accusative singular animate genitive singular accusative plural inanimate (e.g., ті, мої, які) Adjectives noun—adjective agreement (e.g., високий Микола, щасливе життя, українське ім'я) accusative singular animate genitive singular accusative plural inanimate (e.g., нові зошити, цікаві книжки, гарні авта) Verbs past, all genders singular and plural (e.g., читав, читала, читали) Expressions of time (e.g., вчора, позавчора, минулого тижня) 	

Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is
consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the
linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence
characterize student language.

6.1	Linguistic Elements (continued)	GRADE 3
grammatical elements	 use, in structured situations,² the following grammatical elements: Nouns accusative singular animate genitive singular locative singular irregular plurals, including pluralia tantum, nominative (e.g., ∂вері, штани, окуляри, гроші, люди, діти) Pronouns personal genitive demonstrative, possessive, interrogative nominative singular and plural accusative singular inanimate Adjectives accusative singular inanimate Verbs present present of common reflexives imperative future imperfective modal verbs Adverbs of motion (e.g., швидко, повільно) of distance (e.g., близько, далеко) to express seasons (e.g., взимку, восени) Expressions date and year time of appeal Numerals 1–4 plus noun agreement ordinals 1–12	NOTES:

2. Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.

6.1	Linguistic Elements (continued)	GRADE 3
grammatical elements	Linguistic Elements (continued) • use, independently and consistently, ³ the following grammatical elements: Nouns - accusative singular inanimate Pronouns - personal accusative Verbs - present of common verbs Adverbs - of location/direction - of time (e.g., cьοιοθμί) Expressions - date - interrogative (e.g., κy∂u) Conjunctions - coordinating (e.g., a, ane, aδο, δο)	NOTES:
	Numerals — cardinals 1–100 (e.g., тридцять, сто)	

3. Independently and Consistently: This term is used to describe learning situations where students use specific linguistic elements in a variety of contexts with limited teacher guidance. Students in such situations will have consistent control of the linguistic elements and will be able to apply them in a variety of contexts with limited teacher guidance. Fluency and confidence characterize student language.

6.1	Linguistic Elements (continued)	GRADE 3
mechanical features	experiment with and use basic mechanical features	NOTES:
discourse features	experiment with and use basic discourse features in oral, print, and visual texts	
6.2	Language Competence	GRADE 3
listening	listen to and understand a series of oral sentences or a short oral presentation on a familiar topic in structured situations	NOTES:
speaking	produce, spontaneously or with guidance, a series of interrelated ideas on a familiar topic	

6.2	Language Competence (continu	ged) GR	ADE 3
reading	read and understand a series of sentences or a short text on a familiar topic in structured situations	NOTES:	
writing	produce, spontaneously or with guidance, simple texts on a familiar topic in structured situations		
viewing	view and understand simple events and representations		
representing	use a variety of forms to create representations of ideas, events, and information		
6.3	Sociocultural/Sociolinguistic	Competence GR	ADE 3
register	recognize that some topics, words or intonations are inappropriate in certain contexts	NOTES:	
idiomatic expressions	understand and use a variety of simple idiomatic expressions as set phrases		
variations in language	accept individual differences in speech		
social conventions	use appropriate oral forms of address for people frequently encountered		
nonverbal communication	recognize that some non- verbal behaviours may be inappropriate in certain contexts		

6.4	Language Learning Strategies	GRADE 3
cognitive	use a variety of simple cognitive strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., make personal dictionaries, experiment with various elements of the language)	NOTES:
metacognitive	use a variety of simple metacognitive strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., decide in advance to attend to the learning task)	
social/affective	use a variety of simple social and affective strategies, with guidance, to enhance language learning (e.g., reread familiar self- chosen texts to enhance understanding and enjoyment)	
6.5	Language-Use Strategies	GRADE 3
-	2003000	
interactive	use a variety of simple interactive strategies, with guidance (e.g., ask for clarification or repetition when they do not understand)	NOTES:
	use a variety of simple interactive strategies, with guidance (e.g., ask for clarification or repetition when they do not	

6.6	General Learning Strategies	GRADE 3
cognitive	use simple cognitive strategies to enhance general learning (e.g., experiment with and concentrate on one thing at a time)	NOTES:
metacognitive	use simple metacognitive strategies to enhance general learning (e.g., decide in advance to attend to the learning task)	
social/affective	use simple social and affective strategies to enhance general learning (e.g., participate in cooperative group learning tasks)	
7.1	Self-Identity	GRADE 3
understanding self-identity	explore and examine various sources of information for development of own self-concept	NOTES:
developing positive self-identity	understand own strengths and abilities	
valuing Ukrainian language and culture	recognize and appreciate various elements of Ukrainian language and culture	
valuing bilingualism/ multiculturalism	recognize and appreciate various elements of a bilingual/multicultural education	

7.2	Ukrainian Culture	GRADE 3
historical elements	• participate in activities and experiences that reflect traditional elements of the Ukrainian language and culture (e.g., Christmas, Easter)	NOTES:
contemporary elements	participate in activities and experiences that reflect contemporary elements of the Ukrainian language and culture	
diversity	identify diverse elements of the Ukrainian language and culture in school and/or the local community	
change	identify how people's actions and lifestyles change to accommodate the changing needs of people	
7.3	Building Community	GRADE 3
positive group membership	experience that helping others is rewarding	NOTES:
appreciating diversity	explore diversity in the classroom, school, and local community; and reflect on its significance to self	
appreciating similarity	explore similarities among members of the immediate community, and reflect on the significance of this to self	
contributing to community	participate cooperatively in daily classroom duties, and support peers and classmates	

7.4	Global Citizenship	GRADE 3
responsible citizenship	recognize that growing up involves making decisions and accepting consequences	NOTES:
interdependence	identify the advantages and disadvantages of working collaboratively with a partner or group	
intercultural skills	explore ways to resolve interpersonal conflict, and initiate and maintain new relationships	
future opportunities	identify personal strengths and areas for improvement and/or change, and set personal goals	